

	„UBE“ LED HIGH BAY LIGHT	ENG
	"UBE" AUKŠTŲ PATALPŲ LED ŠVIESTUVAS	LTU
	"UBE" AUGSTS IEKŠTELPU LED GAISMEKLIS	LV
	"UBE" LED HIGH BAY LIGHT	EST
	„UBE“ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ДЛЯ ВЫСОКИХ ПОТОЛКОВ	RU



6009000004, UBE130\_100W\_LED\_15000 – 13000 lm

6009000005, UBE130\_150W\_LED\_23000 – 19500 lm

6009000006, UBE130\_200W\_LED\_30000 – 26000 lm

## 1. Designated Use/Paskirtis/ Izmantošana/ Sihtotstarve

- 1.1 UBE LED HIGH BAY are an indoor or outdoor, IP65 and IK08 protection class, luminaire, for high buildings. Suitable for a wide range of locations: retail outlets, logistic centers, warehouses, exhibition halls, sport halls, sport areas etc.
- 1.1 UBE aukštų patalpų šviestuvai gali būti montuojamas tiek viduje tiek lauko teritorijose. Pagrindė kabinamas prie lubų. Tinkamas įvairioms vietoms apšviesti, tokioms kaip prekybos centrai, logistikos sandėliai, ekspozicijų centrai, sandėliai, sporto salės, aikštynai ir t.t.
- 1.1 UBE gaismekli ir automātiskai LED apgaismojuma kontrolei. Piemērots daudzveidīgam vietu apgaismojumam: tirdzniecības centri, loģistikas noliktavās, izstāžu centriem, noliktavām, sporta hallēm, arī citām vietām
- 1.1 UBE LED HIGH BAY on sise- või välitingimustes kasutatav, IP65 ja IK08 kaitseklassiga valgusti kõrgete hoonete jaoks. Sobib paljudesse kohtadesse: jaemüügikohtadesse, logistikakeskustesse, ladudesse, ekspositsioonisaalidesse, spordihallidesse, spordialadesse jne.
- 1.1 Светодиодный светильник UBE - это IP65 светильники для высоких потолков. Подходит для широкого круга объектов: Торговые точки, логистические центры, склады, выставочные залы, спортивные залы, спортивные площадки и т. Д.

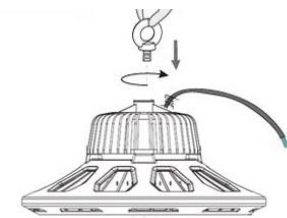
## 2. Safety / Sauga/ Drošība/ Ohutus/безопасност

- 2.1 Electrical appliances must be connected only by competent person
- 2.1 Elektros prietaisus turi prijungti tik kompetentingas asmuo
- 2.1 Elektriskās ierīces drīkst pievienot tikai kompetenta persona
- 2.1 Elektriseadmed peavad olema ühendatud ainult pädeva isikuga
- 2.1 Электрические приборы должны подключаться только компетентным лицом
- 2.2 Switch off the electricity at the fuse box by removing the relevant fuse or switching off the circuit breaker before proceeding with the installation
- 2.2 Prieš pradėdami bet kokius šviestuvo pajungimo darbus, išjunkite elektros energiją įvadiniame skydelyje. Draudžiama jungti šviestuvą esant neišjungtai įtampai
- 2.2 Pirms sākt jebkura gaismekli savienojuma darbus, atslēdziet elektrību ievada sadalē, ir aizliegts veikt darbus ja nav atslēgta elektrība
- 2.2 Enne paigaldamist lülitage elekter kaitsekilbist välja või lülitage kaitسلüliti välja
- 2.2 Отключите электричество в блоке предохранителей, удалив соответствующий предохранитель или выключив автоматический выключатель, прежде чем приступить к установке
- 2.3 The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed
- 2.3 Išorinis šviestuvo laidas nėra keičiamas. Jeigu laidas yra pažeistas, šviestuvai turi būti sunaikinamas
- 2.3 Šis gaismekļa izejšo kabeli nevar aizstāt. Ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jāiznīcina
- 2.3 Selle valgusti välist paindlikku kaablit ei saa asendada. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada
- 2.3 Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене. Если кабель поврежден, светильник должен быть уничтожен
- 2.4 The light source of this luminaire is not replaceable; When light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced
- 2.4 Šviesos šaltinis nekeičiamas. Jeigu šviesos šaltinis pasiekia savo gyvavimo pabaigą, visas šviestuvai turi būti keičiamas kitu
- 2.4 Šis gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.4 Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; Kui valgusahi jõuab selle eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada
- 2.4 Источник света этого светильника не заменим; Когда срок службы источника света истекает, весь светильник заменяется
- 2.5 Connecting leads required a separate terminal block, and box for connection to the fixed wiring. Terminals and box are not included to the set
- 2.5 Maitinimo šaltinio laidai turi būti prijungti prie pagrindinių laidų atskirais gnybtais. Gnybtai turi būti montuojami atskiroje montavimo dėžutėje. Nei gnybtai nei dėžutė neįeina į šviestuvo komplektaciją
- 2.5 Šis gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.5 Ühendusjuhtmed vajavad eraldi klemmplokki ja kasti fikseeritud juhtmestikuga ühendamiseks. Terminalid ja karp ei kuulu komplekti
- 2.5 Для подключения выводов требуется отдельный клеммный блок и коробка для подключения к стационарной проводке. Терминалы и коробка не входят в комплект

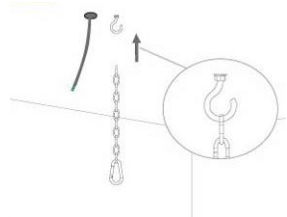
## 3. Connection/Pajungimas/ Savienojums/Ühendus/Подключение

L	LIVE/FAZĒ/FÄZE/FAAS/ФАЗА	BROWN/RUDAS/BRUNA/PRUNN/КОРИЧНЕВЫЙ
N	NEUTRAL/NULIS/NULLE/ NEUTRAALNE/НОЛЬ	BLUE/MĖLYNAS/ZILS/SININE/СИНИЙ
E	EARTH/ZEMĒ/ZEME/MAA/ЗЕМЛЯ	GREEN/ZĻIAS/ZALĀ/ROHELINE/ЗЕЛЕНЫЙ
+	DIM	PURPLE/VIOLETINIS/VIOLETS/LILLA/ФИОЛЕТОВЫЙ
-	DIM	GREY/PILKAS/PELĒKA/HALL/СЕРЫЙ

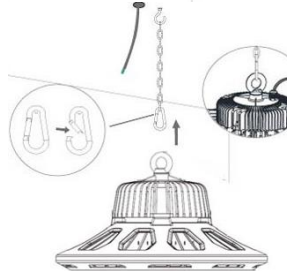
## 4. Installation/ Montavimas/ Uzstādīšanas/ Paigaldus/ монтаж



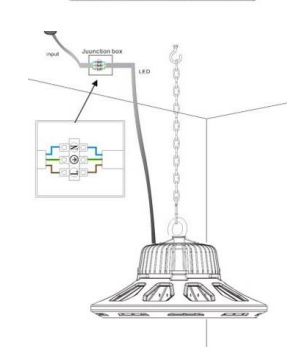
- Screw the circular ring tightly
- Tvirtai prisukite metalinį žiedą
- Skrūve metala gredzens
- Keerake ringikujuline rõngas tihedalt kinni
- Плотно закрутите круглое кольцо



- Hang the safety chain on the hook
- Saugos grandinę užkabinkite ant kablio
- Drošības āķi ķēdi uz āķa
- Rõputage turvakett konksule
- Повесьте цепь безопасности на крючок

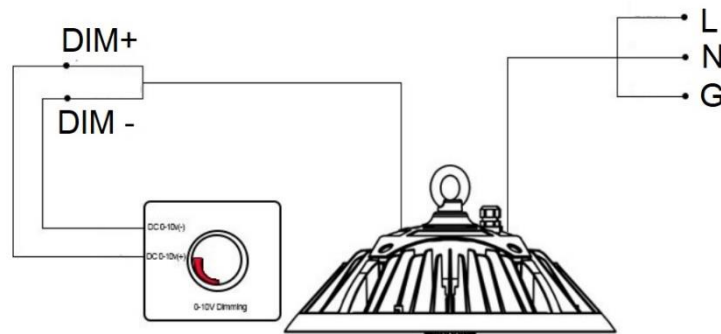


- Lock circular ring to the safety chain carefully
- Atidžiai pritvirtinkite saugos grandinę prie žiedo
- Rūpīgi pievienojiet drošības ķēdi gredzenu
- Lukustage rõngas ettevaatlikult turvakettale
- Аккуратно закрепите кольцевое кольцо до предохранительной цепи



- Connect the wire's Turn it on, check installation is correct
- Paskirstymo dėžutėje sujunkite laidus Įjunkite, patikrinkite, ar įstaliuota teisingai
- Sadales kārba savienot vadus. Savienojums izmantot mitruma izturīgs sadales kārba ieslēdziet, pārbaudiet, vai instalācija ir pareiza
- Ühendage toitejuhe veekindla klemmikarbīga Lülitage see sisse, kontrollige, kas installimine on õige
- Подключите провод. Включите, проверьте правильность установки

## 5. Wiring diagram/Dimerio pajungimo schema/ Dimmera vadu shēma/ Juhtmestiku skeem/ Схема подключения



Technical specification/Techninė specifikacija/Tehniskā specifikācija/Tehniline kirjeldus/Техническая спецификация	
Energy Efficiency/Energijos efektyvumo klasė/Energo efektiivtāte/Energiatõhusus/Энергоэффективность	A+
Power Supply/Ļtampa/Enerģijas padeve/Toiteallikas/Источник питания	220-240V/ 50Hz
Power factor/Galios koeficients/Jaudas koeficients/Võimsustegur/Фактор силы	>0.95
Colour Temperature/Šviesos spalva/Gaismas temperatūra/Vārvi temperatuur/Цветовая температура	4000 Kelvin
Colour Rendering Index/Šviesos atitikties koeficients (CRI)/Gaismas atbilstība naturālajai gaismai CRI/Vārvieraldusindeks (CRI)/Индекс цветопередачи	≥80
Lamp beam angle/Šviesos kampas/Lampas gaismas leņķis/Lambi kiirgusnurk/Угол луча лампы	90°
Conforms to current EC Directives/Atitinka ES reikalavimus ir direktyvas /Ierīce atbilst ES direktīvām un prasībām /Vastab kehtivatele Euroopa Komisjoni direktiividele	
Environmental Protection/Apsaugos laipsnis/Aizsardzība pret ārējo vidi/Keskonnakaitse/Степень защиты	IP65
Warranty (months)/Garantija (mēnesiais)/Garantija (mēnešiem)/Garantii (kuud)/Гарантия (месяцы)	60